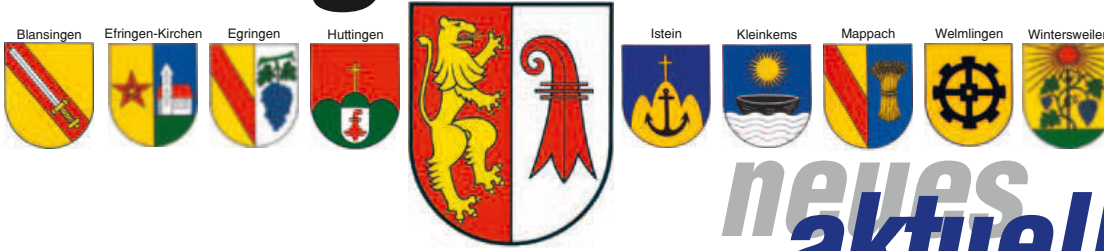


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 27. AUGUST 2020

NUMMER 35

Quarantänemaßnahmen für Ein- und Rückreisende

Eindämmung des Virus SARS-CoV-2

Nachdem nun auch in Baden-Württemberg die Sommerferien begonnen haben, möchte die Gemeinde Efringen-Kirchen auf die Regelungen für Ein- und Rückreisende aus Risikogebieten gemäß Corona-Verordnung Einreise-Quarantäne – CoronaVO EQ – hinweisen.

Personen, die aus dem Ausland nach Baden-Württemberg einreisen und sich innerhalb von 14 Tagen vor Einreise in einem Risikogebiet aufgehalten haben, sind verpflichtet, sich unverzüglich nach der Einreise auf direktem Weg in die eigene Häuslichkeit oder eine andere geeignete Unterkunft zu begeben und sich für einen Zeitraum von 14 Tagen nach ihrer Einreise ständig dort aufzuhalten (sog. Absonderung).

Die aus einem Risikogebiet einreisenden Personen sind zusätzlich dazu verpflichtet, sich in einem Corona-Abstrichzentrum oder einer Schwerpunktpraxis testen zu lassen und unverzüglich die für sie zuständige Behörde (Ortspolizeibehörde), Tel. 07628 / 806 – 210 oder 806 – 241 zu kontaktieren.

Ein Risikogebiet ist ein Staat oder eine Region außerhalb der Bundesrepublik Deutschland, für welche zum Zeitpunkt der Einreise in die Bundesrepublik ein erhöhtes Risiko für eine Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 besteht. Eine fortlaufende Liste der Risikogebiete wird durch das Robert-Koch-Institut unter folgendem Link veröffentlicht: www.rki.de/covid-19-risikogebiete

Hiervon nicht erfasst sind Personen, die über ein ärztliches Zeugnis in deutscher oder in englischer Sprache verfügen, welches bestätigt, dass keine Anhaltspunkte für das Vorliegen einer Infektion mit dem Coronavirus vorhanden sind und dieses der zuständigen Behörde (Ortspolizeibehörde) auf Verlangen unverzüglich vorlegen. Das ärztliche Zeugnis muss sich auf eine molekularbiologische Testung auf das Vorliegen einer Infektion mit dem Coronavirus stützen. Das Testergebnis darf bei Einreise in die Bundesrepublik Deutschland nicht älter als 48 Stunden sein. Sofern kein Test vor Einreise durchgeführt wurde, ist es auch möglich, sich nach Einreise testen zu lassen. Seit 01.08.2020 haben asymptomatische Personen einen Anspruch auf Durchführung eines Coronatests innerhalb von 72 Stunden nach der Einreise durch die niedergelassenen Ärzte, die von den Kassenärztlichen Vereinigungen betriebenen Testzentren und die von diesen beauftragten labormedizinischen Leistungserbringer.

Die Voraussetzungen für Ausnahmen von diesen Regelungen werden in der CoronaVO EQ unter § 2 geregelt. Die Verordnung ist online über <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/> abrufbar.

Bürgermeisteramt

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis,
Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
30.08.2020
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb**
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb**
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG),
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.

Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.**
Region Weil am Rhein
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- ipunkt der Fritz Berger Stiftung**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: ipunkt@fritz-berger-stiftung.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Nummer gegen Kummer**, Tel. 0800/111 0 333
(Mo – Fr 14 – 20 Uhr) Vertrauliche und anonyme Beratung für
Kinder und Jugendliche
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Allgemeines

ZG Raiffeisen e.G.

Mostobstannahme:

Ab dem **31.08.2020** nehmen wir wieder Mostobst-Äpfel an.

Annahmezeiten sind wie folgt:

Mo-Fr von 08:30-12:00 Uhr und 13:30-16:30 Uhr,
sowie am Samstag von 08:30-11:30 Uhr

PAMIRA Sammlung:

Ebenso nehmen wir leere Pflanzenschutzbehälter mit PAMIRAZeichen am **Donnerstag, den 03.09.2020** an.

Öffnungszeiten ZG-Heitersheim:

Mo-Do 08:00-12:30 Uhr und 13.30-17:00 Uhr

Informationen zu unseren Aktionen erhalten Sie in Ihrer e.G. Agrar Niederlassung Heitersheim oder telefonisch unter 07634 / 529 120

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- „Chänschderli“ in Eiche, ca. 80 Jahre alt an Selbstabholer
Tel. 0151 / 18 12 44 33 ab 16 Uhr.

- Kleiderschrank, Breite 2,50 m, 3-türig, voll verspiegelte Schiebetüren, Korpus schwarz lackiert, 3 Kleiderstangen, viele Fächer. 3 Lichter, davon 1 defekt. Foto auf Anfrage.
Tel. 0170 / 41 08 655

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



Agentur für Arbeit appelliert an Arbeitgeber, Kurzarbeitergeld August erst im September abzurechnen

Auszahlungsanträge auf Kurzarbeitergeld sollen erst nach Ablauf des Monats eingereicht werden, für den Kurzarbeitergeld abgerechnet wird

Abrechnungen, die früher eingereicht werden, sind nicht zulässig und müssen im Folgemonat erneut eingereicht werden bzw. es bedarf einer Zusatzklärung. Um diesen Aufwand zu vermeiden und die Bearbeitungszeit nicht unnötig zu verlängern, werden Arbeitgeber gebeten, Abrechnungsunterlagen erst nach Ablauf des Monats einzureichen.

Betriebe, die Kurzarbeit **neu einführen**, haben weiterhin die Pflicht, diese innerhalb des Monats anzuzeigen, in dem erstmals Kurzarbeit durchgeführt wird.

Kinderbonus kommt ohne Antrag

Auszahlung durch Familienkasse

Die Bundesregierung hat am 29. Juni 2020 den Kinderbonus in Höhe von insgesamt 300 € verabschiedet, um Familien in der Corona-Krise zu unterstützen. Den Kinderbonus gibt es für jedes Kind, für das in mindestens einem Monat im Jahr 2020 ein Anspruch auf Kindergeld besteht. Der Kinderbonus wird nicht auf Sozialleistungen angerechnet. Sie müssen den Kinderbonus nicht beantragen.

Der Kinderbonus wird für alle Kinder, für die im September 2020 Anspruch auf Kindergeld besteht, in zwei Raten automatisch durch die zuständige Familienkasse ausgezahlt. Die Auszahlung erfolgt im September 2020 in Höhe von 200 € und im Oktober 2020 in Höhe von 100 €.

Für Kinder, für die in einem anderen Monat im Jahr 2020 Anspruch auf Kindergeld besteht, wird der Kinderbonus gegebenenfalls zu einem anderen Zeitpunkt, jedoch nicht vor September 2020, ausgezahlt. Auch in diesen Fällen erfolgt die

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	Geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Sommerferien – Auf in die Mediathek!

Die Mediathek hat über die ganzen Schulferien hinweg zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Während der Sommerferien gilt wieder die DVD-Aktion in der Mediathek:

Die **Ausleihgebühr für drei DVDs kostet nur zwei Euro.**

Die Leihfrist für DVDs beträgt eine Woche.

Neue Sachbücher

- Mary Trump: Zu viel und nie genug – wie meine Familie den gefährlichsten Mann der Welt erschuf
- Manuela Lenzen: Künstliche Intelligenz – Fakten, Chancen, Risiken
- Richtig dämmen – Bauherren-Ratgeber für Sanierung und Neubau
- Die Bewegungs-Docs: Bewegung als Medizin – Schritt für Schritt gesund werden

Das Team der Mediathek

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Auszahlung in der Regel in zwei Raten. Der Kinderbonus wird nicht zusammen mit dem Kindergeld ausgezahlt, sondern als eigene Zahlung.

Weitere Informationen und Antworten auf häufig gestellte Fragen zum Kinderbonus erhalten Sie im Internet auf der Sonderseite zum Kinderbonus: www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kinderbonus

STAATLICHES WEINBAUINSTITUT



Traubenreife: Die Messungen für 2020 haben begonnen

Ab Mitte August ermittelt das Staatliche Weinbauinstitut Freiburg in seinen Parzellen wieder die Reifedaten verschiedener Rebsorten.

Die Reifemessung Nr. 1 vom 18.08.2020, sowie alle folgenden, können über diesen Link direkt aufgerufen werden: <http://www.landwirtschaft-bw.info/servlet/PB/menu/1062510/index.html>. <http://www.wbi-bw.de/pb/Lde/Startseite/Fachinfo/Traubenreife>

Oder alternativ über unsere Homepage unter: www.wbi-freiburg.de

TIERSCHUTZVEREINE WEIL AM RHEIN / LÖRRACH



Tierschutzverein
Weil am Rhein e.V.
Am Sohleck 18
79576 Weil am Rhein
Tel 07621 – 7 11 12
Fax 07621 – 77 07 14
www.tierschutzverein-weil.de
mail@tierschutzverein-weil.de

Der Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. lädt ein zum

F l o h m a r k t

Der gesamte Erlös des Flohmarkts geht an den
Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. (Emma-Paulini-Tierheim)

Wann: Samstag, 29. August 2020 von 10 – 13 Uhr

Wo: Engetalstr. 33, Efringen-Kirchen (Ortsteil Efringen)

Auf unserem Flohmarkt finden Sie

Schülerpult (Holz Natur), Kuriositäten, Deko-Artikel, Gläser & Geschirr, Spiele, Puzzles, Tier-Zubehör wie Spielzeug, Leinen, Boxen, Taschen (keine Kratzbäume), Rucksäcke, Taschen, Modeschmuck, Puppen, Kinder-Spielzeug, Bastel-/Näh-Zubehör, Mineralien, Bücher u.v.m.

Bitte tragen Sie beim Besuch unseres Flohmarkts einen Mund-/Nasenschutz und halten Sie die geltenden Abstands- und Hygieneregeln ein.

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch

Bleiben Sie gesund

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Sonntag, 30.08.2020: Gottesdienst 10:00 Uhr:

Wir danken Richard Moore für seinen heutigen Dienst bei uns. Er ist Referent für Jugendarbeit, Gemeindegründung und Theologie

Sie sind herzlich eingeladen!

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Liebe Gemeindemitglieder,
zum Beruf des Springerpfarrers gehört, nach relativ kurzer Zeit weiterzuziehen und neue Aufgaben zu übernehmen. Seit vergangenem Oktober war ich als Vertretungspfarrer in Ihrer Gemeinde tätig. Vieles war zu organisieren, manch schwierige Entscheidung war zu fällen und manches ist auch nicht gelungen (zum Beispiel Kandidierende für den Kirchengemeinderat zu finden). Aber was wirklich bleibt, sind die gemeinsamen Gottesdienste, die mir immer sehr viel Freude bereiteten. Hier wurde der biblische Satz besonders spürbar: „sie blieben beständig in der Gemeinschaft, in der Lehre, im Brotbrechen und im Gebet“ Genau das wünsche ich Ihnen und Euch auch weiterhin! Großen Dank schulde ich auch meinen Sekretärinnen, Frau Jörger und Frau Haase, die es mir leicht machten, die Verwaltungsaufgaben zu bewältigen. Danken möchte ich auch all denen, die mit großem Engagement den Kirchendienst in den verschiedenen Kirchen versehen: Monika Däschle in Kleinkems, Sabine Brunner in Hertingen, Frau Barz und Frau Raupp in Bad Bellingen, Bruno Wasmer in Welmlingen und Janine Stoll-Bähr sowie Verena Willmer in Blansingen. Danke, dass Ihr dafür sorgt, dass Gottesdienste auch weiterhin möglich sind. Bleibt geschützt!

Zum Wochenende grüßt Sie
Ihr Vertretungspfarrer Ulrich Henze

Die nächsten **Sonntagsgottesdienste**

Sonntag, 30. August, 10 Uhr: Hertingen (Pfr. Henze) Hof der Familien Berger/Krenzlin

Sonntag, 6. September, 10 Uhr: Welmlingen (Pfr. Henze) Festplatz am Rathaus

Bitte bringen Sie für die Freiluft- Gottesdienste in Hertingen und Welmlingen und Blansingen eigene Sitzgelegenheiten mit ! (Gilt bis 6. September)

Bei Regen finden die Gottesdienste nicht statt.

- **Sonntag, 13. September**, 9:30 Uhr Kirche Blansingen (Prädikant Tausendfreund)

- **Sonntag, 20. September**, 9:30 Uhr Albert-Schweitzer-Haus Bad Bellingen (Prädikantin Böttcher)

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes:

Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.

Wir empfehlen das Tragen eines Mund-/Nasenschutzes
Körperkontakt (Händeschütteln etc.) ist zu vermeiden

Wir bleiben für Sie erreichbar

Durch den Urlaub der Sekretärinnen ist das Pfarrbüro vom 21. August bis einschließlich 11. September nicht besetzt.

Bis zum 4. September ist zuständig und erreichbar:

Pfarrer Ulrich Henze Tel. 0174/344 2656

Ab dem 4. September: Pfarrer Braukmann in Mappach:
07628 7 1249

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Reguläre Gottesdienste und Veranstaltungen im Gemeindehaus finden in unserer Gemeinde derzeit nicht statt. Der Kirchengeräte Rat wird im September hierüber neu entscheiden. Der für den **20. September** geplante Begegnungssonntag wird coronabedingt nicht stattfinden.

Sie erreichen uns unter:

- Tel.: 07628 / 372
- E-Mail: efringen-kirchen@kbz.ekiba.de (Pfarramt) oder stefen.mahler@kbz.ekiba.de (Pfarrer Mahler persönlich)

Predigten zum Nachlesen und Nachhören sowie aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: www.evangelisch-im-rebland.de.

Weitere aktuelle digitale Gottesdienstangebote finden Sie unter: <https://www.ekiba.de/kirchebegeleitet>

Herzliche Grüße

Ihr Pfarrer Steffen Mahler und die Kirchenältesten

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste

Liebe Gemeindeglieder, liebe Gottesdienstbesucher, Unsere „Draußen-Gottesdienste“ werden sehr gut angenommen. Wir werden diese Art des Gottesdienstes daher weiterführen, bis es wieder möglich ist, dass wir uns in ausreichender Zahl in der Kirche versammeln dürfen.

Der nächste „Draußengottesdienst“ ist am **30. August** in Mappach hinter der Gemeindehalle mit Prädikantin Christel Dreher.

Es wird ein „Gottesdienst anders“ sein, bei dem wir auch erstmals wieder singen wollen. Zum Singen ist unbedingt ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Wer mitsingen will, muss daher seine Gesichtsmaske mitbringen. Bitte den erforderlichen Mindestabstand wahren.

Am **6. September** feiern wir den Gottesdienst in Wintersweiler beim Wanderparkplatz/Maifestplatz mit Pfarrer Braukmann.

Beginn jeweils um 10:30 Uhr, nur bei trockenem Wetter!

Als paralleles Angebot werden wir die Predigten auf YouTube einstellen. Sie können sie dort direkt aufrufen oder werden über unsere Homepage dorthin geleitet.

Ansonsten sind wir für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuen Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Männer-Wanderwochenende



Männer-Wander-Wochenende

Do. 08.10. bis So. 11.10.2020

Wehrhalden

Die Kosten betragen 109 Euro bei VP. Bettwäsche wird gestellt. Weitere Infos und Anmeldung ab sofort bei:

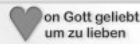
Christian Wilbs: rebland-maenner@freenet.de oder per Telefon 07628 / 941129; oder bei Pfarrer Martin Braukmann, Tel. 07628 / 1249.

Wer Donnerstag noch nicht anreisen kann, kann das natürlich auch am Freitag noch. Die Freizeit findet statt, soweit die Corona-Beschränkungen das nicht unmöglich machen.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

**EVANG.
REBLANDGEMEINDE****Sommerpause!**

Vom **16.08. - 30.08.2020** haben wir eine kurze Sommerpause. Der nächste Gottesdienst findet also am **06.09.2020** statt. Wir freuen uns jetzt schon, alle Teilnehmer wieder zu sehen und wünschen euch allen eine erholsame und schöne Urlaubszeit!

Wir sind auch ONLINE erreichbar: www.reblandgemeinde.de
Besuchen Sie uns und sagen Sie, ob's Ihnen gefällt, oder ob Sie etwas vermissen!

Wir freuen uns, Sie ab September wieder begrüßen zu dürfen!

**KATH. KIRCHENGEMEINDE
KANDERN-ISTEIN**

www.kath-kandern-istein.de

Seelsorgeteam**Pfr. Martin Karl**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34
m.karl@kath-kandern-istein.de

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47
b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kanderne

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34
Büro Mo & Mi 10 – 12 Uhr
pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47
Büro Di & Do 10 – 12 Uhr
pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

29. Aug. Samstag – Enthauptung Johannes des Täufers
Kanderne 18:00 h Vorabendmesse

30. Aug. Sonntag – 22. Sonntag im Jahreskreis
Istein 10:00 h Hl. Messe

01. Sept. Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis
Istein 18:00 h Hl. Messe
Istein 18:30 h Eucharistischer Anbetung & Beichtgelegenheit

02. Sept. Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis
Kanderne 09:30 h Hl. Messe

05. Sept. Samstag der 22. Woche im Jahreskreis
Istein 18:00 h Vorabendmesse

**06. Sept. 23. Weltkirchl. Sonntag der Solidarität
CORONA-SONDERKOLLEKTE**

Kanderne 10:00 h Hl. Messe

Erstkommunion 2020

Die Erstkommunionvorbereitung kam durch die Corona-Pandemie und ihre Einschränkungen im öffentlichen und kirchlichen Bereich Mitte März zum Erliegen.

Umso mehr freuen wir uns, die begonnene Erstkommunionvorbereitung nach einer langen Pause mit den Kindern und den Familien im Herbst abschließen zu können.

Die Kinder werden Ihre Erstkommunion in den normalen Gottesdiensten in Kleinstgruppen von jeweils 2 Kindern feiern. Ein paar wenige feiern auf Wunsch ihre Erstkommunion mit den Erstkommunionkindern in 2021 nach.

Wir freuen uns am **26.09.2020** die Erstkommunionen mit Liva Homberg und Seyed Ali Rafael Haidarpour zu feiern.

Alpha am Klotzen**– Glaube entdecken mit dem Glaubenskurs**

Wo: Gregoriushaus Istein

Wann: **23.9. - 25.11.2020**, jeweils 19 Uhr

Anmeldung bitte auch für den Schnupperabend (wg. Essen).

Info und Anmeldung über: Pfr. Martin Karl,

Tel. 07626 - 97 00 33, m.karl@kath-kandern-istein.de

Weitere Infos auf unserer Homepage:

www.kath-kandern-istein.de

Planungstreffen für Familien-Gottesdienste und Kinderliturgie

Dienstag, 22.09.2020, 19:00 Uhr im Pfarrhaus in Istein
Eingeladen sind alle, die im Bereich Familiengottesdienst, Kinderliturgie, Band und Kinderkrippenfeier engagiert sind.
Bitte geben Sie die Einladung auch gerne weiter, wenn Sie jemanden kennen, der eventuell Interesse hat mitzumachen.

Aufruf der Caritas International - Libanon- Soforthilfe nach Explosion in Beirut

Unterstützen Sie die Nothilfe von Caritas international in Beirut mit Ihrer Spende.

Die Caritas ist Teil des Aktionsbündnisses Katastrophenhilfe, welches im ZDF beworben wird.

Weitere Infos über unsere Homepage unter der Rubrik „Helfen & Spenden“

Bitte helfen Sie. Jeder Euro zählt!

Das Corona-konforme Familien-Konzert

Save the date: **Donnerstag, 5. November 2020**

In der Evangelischen Stadtkirche Kanderne

Mein altes Handy für Familien in Not

Über 124 Millionen ausgediente Handys liegen ungenutzt in deutschen Schubladen. Dabei können diese Geräte noch viel Gutes bewirken.

Handys spenden – Gutes tun! Eine MISSIO-hilft-Aktion.

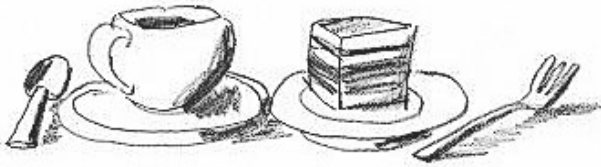
In unseren Pfarrbüros nehmen wir ab sofort Ihre alten Handys entgegen.

Informieren Sie sich gerne unter: www.missio-hilft.de/handyspenden oder über unsere Homepage unter **Helfen & Spenden**

Gebete ändern nicht die Welt.
Aber die Gebete ändern Menschen und
Menschen ändern die Welt.

Albert Schweitzer (1875-1965), elsässischer evangelischer Theologe,
Musiker, Arzt und Philosoph

Gottes Segen für Sie, Ihr Pfarrer Martin Karl und Gemeindefreierin Bettina Wittmer



Das Pfarrcafé für Zuhause am Sonntag, 06.09.2020 in Istein

Leider kann unser beliebtes Pfarrcafé aufgrund der aktuellen Lage nicht in gewohnter Form öffnen. Das heißt aber nicht, dass Sie auf unsere Kuchen und Torten verzichten müssen!

Gerne bieten wir Ihnen am **Sonntag, 06.09.2020** von 13.00 – 16.00 Uhr unsere Kuchen und Torten vor dem Pfarrcafé zur Abholung an.

Wenn Sie möchten, dürfen Sie auch gerne am **Freitag, 04.09.2020** von 8 – 18 Uhr bei Margret Brändlin unter Tel. 07628 / 96 38 vorbestellen.

Vorbestellte Kuchen und Torten bringen wir in der Gemeinde Efringen-Kirchen auch gerne zu Ihnen nach Hause.

Wir freuen uns auf Sie! Der gesamte Erlös geht wie immer an den Förderverein für krebskranke Kinder e.V. in Freiburg.

Ihr Pfarrcafé Team Istein

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN



Ortsverwaltung geschlossen

In der Zeit vom **15. August bis 07. September 2020** bleibt die Ortsverwaltung wegen Urlaub geschlossen. Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit bei Fragen und dringenden Angelegenheiten an die Gemeindeverwaltung in Efringen-Kirchen.

Herzlichen Dank und freundliche Grüße
Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

LANDFRAUEN BLANSINGEN



Landfrauen aktuell!

Aus gegebenem Anlass haben wir beschlossen, folgende Veranstaltungen abzusagen:
unseren Herbsthock im Oktober, sowie den Theaterabend im November.

Wir hoffen auf ein Wiedersehen 2021 und bitten um Verständnis.

Bis dahin bleibt gesund.

Mit freundlichen Grüßen
Landfrauen Blansingen
die Vorstandschaft
Gerhilde Holderied

EFRINGEN - KIRCHEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Philipp Schmid, Bürgermeister

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Vereinsnachrichten

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ergebnisse Aktive

1. Mannschaft

FV Lörrach-Brombach 2 - TuS Efringen-Kirchen 5:1

Tor: J. Arnold

2. Mannschaft

FV Haltingen - TuS Efringen-Kirchen 4:2

Tore: M. Breitenfellner, F. Maurer

3. Mannschaft

FC Huttingen 2 - TuS Efringen-Kirchen 1:6

Tore: 3x F. Maurer, 2x B. Krebs, N. Kuhn

Damen

SG Efringen-Kirchen/Istein - SV Hänner 3:5

Tore: M. Rombach, M. Rodriguez, M. Krüger

Vorschau

Sa. 29.08.2020

10:00 Uhr D-Jugend

TuS Efringen-Kirchen - Bosporus FC Friedlingen

18:00 Uhr Damen

FC Hausen i.W. - SG Efringen-Kirchen/Istein

So. 30.08.2020

10:30 Uhr 2.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen - FC Steinen-Höllstein 2

18:00 Uhr 1.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen - SG FC Wehr-Brennet

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



Liebe Einwohner,
die Ortsverwaltung Efringen bleibt am **27.08. und 04.09.2020** geschlossen. In dringenden Fällen können Sie mir aber gerne eine E-Mail schreiben an ortsverwaltung.

egringen@efringen-Kirchen.de

Ich bin dann ab dem **10.09.2020** wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

ORTSBÜCHEREI EGRINGEN



An alle Bücherwürmer und Leseratten von Egringen und Umgebung!

Wir öffnen die Bücherei am **Donnerstag, 27. August 2020** von 19:00 bis 20:15 Uhr

Neues aus der Bücherkiste.

Mary Kay Andrews; „Der geheime Schwimmclub“; Roman
Vier Freundinnen, ein geheimer Schwimmclub und eine Insel, die zum Träumen einlädt.

Sie waren jung, als sie ihren geheimen Schwimmclub auf der verwunschenen Insel Talisa gründeten: Josephine, Millie, Ruth und Varina. In den langen Sommernächten gingen sie nachts schwimmen, vertrauten einander ihre Geheimnisse und Lebenswünsche an- bis ein schicksalhaftes Ereignis die Frauen trennte. Jetzt viele Jahre später, ist Josephine schwer erkrankt, und sie möchte ihre Freundinnen unbedingt noch einmal wiedersehen....

Susan Elizabeth Phillips; „Und wenn Sie tanzt“; Roman

Eine Frau, die sich alles von der Seele tanzt, ein Mann, der sein Herz schon zu lange verschlossen hält, und eine Liebe, die ganz unerwartet alles ändern könnte....

Karsten Duse; „Achtsam Morden“; Krimi

Björn Diemel wird von seiner Frau gezwungen, ein Achtsamkeits-Seminar zu besuchen, um seine Work-Life-Balance wiederherzustellen. Der Kurs trägt tatsächlich Früchte, und Björn kann das Gelernte sogar in seinen Job integrieren- allerdings nicht ganz auf die erwartete Weise....

Herzliche Grüße

Petra Stämmler, Beate Züffle

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Jens Lauber, Ortsvorsteher

Vereinsnachrichten

FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



Ergebnis Aktive

1. Mannschaft

FC Huttingen - FC Wittlingen 2 2:1

Torschützen: G. Perrone, M. Kurzela

2. Mannschaft Freundschaftsspiel

FC Huttingen 2 - TuS Efringen-Kirchen 3 1:6

Torschütze: S. Malzacher

Vorschau

So., 30.08.2020

15:00 Uhr FC Steinen-Höllstein - FC Huttingen

gez N. Schauer

LANDFRAUEN HUTTINGEN



Landfrauen aktuell!

→ siehe unter *Vereinsnachrichten* *Blansingen*
→ unter *Landfrauen* *Blansingen - Huttingen - Welmlingen*

ISTEIN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnisse

SV Istein - T.J.Z. Weil 11:0

Tore: 5x B. Alphaamirou, M. Ruch, M. Schmidt, D. Lenz, B. Ketterer, M. Diodene und A. Conde

Vorbereitungsspiel

SG Efringen-Kirchen/Istein Damen - SV Hänner 3:5
Tore: M. Rombach, M. Villinger Rodriguez, M. Krüger

Die nächsten Spiele:

Fr, 28.08.20, 19:30 Uhr ***Vorbereitungsspiel***

SV Istein 2 - SV Liel-Niedereggenen 2

Sa, 29.08.20, 18:00 Uhr ***Vorbereitungsspiel***

FC Hausen - SG Efringen-Kirchen/Istein Damen

So, 30.08.20, 15:00 Uhr

FC Kandern - SV Istein

Mi, 02.09.20, 19:15 Uhr ***Vorbereitungsspiel***

SV Istein 2 - SV Wollbach 2

Gez.

Ingo Schmid, Pressemitteilungen

KLEINKEMS



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Jörg Kratz, Ortsvorsteher

ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Am **Mittwoch, 02.09.2020**, 20 Uhr, findet im Rathaussaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten.
2. Haushaltsmittelanmeldung 2021
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Jörg Kratz, Ortsvorsteher

Vereinsnachrichten

SPORTCLUB KLEINKEMS



Ergebnis Vorbereitung:

SC Kleinkems – SG Grenzach/Wyhlen 0-6

Nächstes Vorbereitungsspiel:

Sonntag, 30.08.2020, 10.30 Uhr
FV Tumringen II – SC Kleinkems

Erstes Saisonspiel:

Sonntag, 06.09.2020, 15.00 Uhr
SC Kleinkems – BFCF II

gez.
Dennis Braun, 1. Vorstand

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Richard Ludin, Ortsvorsteher

ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN



Ortschaftsratssitzung

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am **Mittwoch, den 02.09.2020** um 20 Uhr im Rathaus Welmlingen

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Mittelanmeldung für den Haushalt 2021
3. Verschiedenes
4. Anfragen der Ortschaftsräte
5. Fragen der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen
Richard Ludin, Ortsvorsteher

Vereinsnachrichten

BULLDOGFREUNDE WELMLINGEN



Essensabholung statt Bulldogtreffen

Aufgrund der Corona Pandemie mussten leider auch wir unser diesjähriges Bulldogtreffen absagen. Für alle, die zumindest kulinarisch nicht darauf verzichten wollen, bieten wir am **03.10.2020** einen Abholservice an.

Folgende Speisen werden auf Vorbestellung angeboten:

- | | |
|---|---------------|
| 1. Chesselifleisch mit Suurchrut un' Grumbiieschdog° | 9,50 € |
| 2. Chesselifleisch mit Brot | 7,50 € |
| 3. Schwiins-Brägel mit Schbätzli | 9,00 € |

Von jedem verkauften Essen werden wir 1 € an „Kinder unterm Regenbogen“ spenden.

Vorbestellung

Euer kulinarisches Highlight für den 03. Oktober könnt Ihr ab sofort bis einschließlich **Mittwoch, 30.09.2020** unter folgenden Adressen vorbestellen:

E-Mail: bulldogfreunde.welmlingen@gmail.com

Oder über WhatsApp bei:

Andreas Weiß: 0160 / 58 09 247

In Ausnahmefällen kann unter o.g. Nummer auch telefonisch von 15:00-19:00 bestellt werden.

Abholung

Die vorbestellten Speisen können am **03.10.** zwischen 11:00 und 14:00 Uhr auf dem Festplatz in Welmlingen abgeholt werden.

Für Welmlinger Bürger wird außerdem ein Lieferdienst angeboten.

Bei der Abholung sind natürlich die bestehenden Corona-Bestimmungen einzuhalten.

Vorbehaltlich der weiteren Entwicklung der Pandemie hoffen wir, euch am 03.10. kulinarisch verwöhnen zu dürfen.

Es freuen sich auf eure Bestellungen die Bulldogfreunde Wälmliche e.V.

LANDFRAUEN WELMLINGEN



Landfrauen aktuell!

- siehe unter *Vereinsnachrichten Blansingen*
 → unter *Landfrauen Blansingen - Huttingen - Welmlingen*

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im September

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin

*Ende
des redaktionellen Teils*

SPRUCH DER WOCHE:

„ERHOLUNG IST DIE WÜRZE DER ARBEIT“,

wusste schon der griechische Philosoph und Historiker Plutarch von Chäronea (45 - 120).

Und Karl Julius Weber (1767 - 1832), deutscher Jurist, Privatgelehrter und Schriftsteller, gab kam zurr Erkenntnis:

„ERHOLUNG BESTEHT WEDER IN UNTÄTIGKEIT NOCH IN BLOßEM SINNENGENUß,
 SONDERN IM WECHSELGEBRAUCH UNSERER KÖRPER- UND GEISTESKRÄFTE, DENN DIE VERNUNFT VEREDELT.“

Herzlichen Dank für alle Glückwünsche und Geschenke
zu meinem

80. Geburtstag.

Besonderer Dank an die Freiwillige Feuerwehr Abt. Mappach,
der Altersmannschaft der Freiw. Feuerwehr Efringen Kirchen,
dem Gesangverein Mappach, der Ortsverwaltung,
der Kirchengemeinde und allen Nachbarn, Verwandten
und Bekannten, die an mich gedacht haben.

Mappach, im August 2020

Günther Breunig

Putzhilfe ab sofort gesucht

für Privathaushalt Efringen-Kernort nur angemeldet.
07628 800 30 07

Suche Haushaltshilfe

(Wäsche und putzen, vorwiegend für
2 Personenhaushalt) in Istein.
Telefon 0152 - 26 34 76 95

Zu Beginn des neuen Schuljahres (ab 14.09.2020 oder früher)
suchen wir motivierte

Fahrer/innen und Begleitpersonen in Teilzeit.

Führerscheinklasse D/D1 von Vorteil, PBS erforderlich.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per E-Mail.



Renk
BÜROFACILITÄT GMBH

Hebrantenstraße 2
73091 Bietigheim
☎ (0 71 21) 1 05 73
Fax: (0 71 21) 1 29 26
info@renk-buerofacilitaet.de
www.renk-buerofacilitaet.de

Günstiges Lager gesucht, 100 - 200 qm

in Efringen-Kirchen oder nahe Umgebung.
Lagerraum, trockene Scheune oder Lagerfläche.
Wird nur als Warenlager genutzt. Abschließbar und
Zugang auch für Paletten. Ab sofort oder in den nächsten Monaten.
Popcorn-World, Im Schlötle 9, Efringen-Kirchen.
Tel.: 0170 - 5 78 88 68 oder mail@popcorn-world.eu



Was ist mein Haus/meine Wohnung wert?

Rufen Sie uns einfach mal an!
Kostenfreie Besichtigung und Beratung durch

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de, www.seiter-immobilien.de

Pastor & Lehrerin mit Baby und Kleinkind suchen 4-Zimmer-Wohnung zur Miete

ca. 100 - 120 m² mit Garten. Wir wohnen aktuell in Eimeldingen und
durch den Familienzuwachs wünschen wir uns eine
größere Wohnung, sehr gerne in Efringen-Kirchen oder Egringen.
Wir sind ehrliche, ordentliche und unkomplizierte Mieter
und würden uns über Angebote sehr freuen.

Kontakt: scherer.i@gmx.de oder 0173 - 4 69 02 91

GARTEN / BÜNDI ZUM KAUF GESUCHT

oder Landw. Fläche / Reben / Obstplantage
von privat Tel: 01627113961 aus Efringen-Kirchen

Dringend gesucht

Gewerbefläche für Lebensmittelproduktion 50 - 120 m²
im Markgräflerland oder Weil am Rhein.
Tel. 07628-8000105 od. 0162-6991949

Allgemeinärztliche Privatpraxis

Dr. med. Michael Brandner

**Anthroposophische Medizin (GAÄD)
Qualifizierte Misteltherapie bei Krebs**

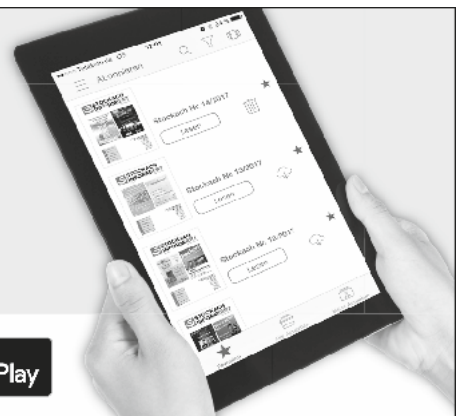
79379 Müllheim, Werderstraße 60
Termine nach Vereinbarung
Tel. 07631/9380013

EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimat-
blatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMO VERLAG
Heimat, Deine Blätter.



HIER WERDEN SIE GUT BERATEN UND BETREUT

HAUS- & WOHNUNGSSANIERUNG

Schlüsselfertige Komplettlösungen zum fairen Preis

Wir und unsere Partnerbetriebe bieten Ihnen:
BADSANIERUNG / KÜCHEN / EINBAUMÖBEL / FLIESEN
SANITÄR / HEIZUNG / MALER / TROCKENBAU
BODENBELÄGE / ELEKTROINSTALLATION

WWW.WOHNGEFUEHL-GMBH.DE

Wohngefühl
Innenausbau GmbH

Bernhard Sutter
Rheinauenstraße 2/1
79415 Rheinweiler
Telefon 07635 827 00 40
Mobil 0171 474 25 86



Weitere Informationen unter:
Talstraße 4 | 79400 Kandern/Holzen
Tel. 07626 - 86 82 | kontakt@az-motors.net

REPARATUREN ALLER MARKEN | TÜV + AU | REIFENHANDEL
FAHRZEUGUMBAUTEN | GEBRAUCHTFahrzeuge



Auto-Service Rudi Groß GmbH

Neu- und Gebrauchtwagen-Verkauf
Reparatur sämtlicher Fabrikate
Unfallinstandsetzung und Leihwagen
Reifenservice · TÜV / AU
... mit uns fahren Sie gut!

79415 Bad Bellingen/Hertingen · Tannenkircher Straße 2a
Telefon (0 76 35) 18 45 · Telefax (0 76 35) 23 71
www.ford-gross.de · info@ford-gross.de

Elektro Bächlin GmbH



Bamlacher Straße 6
79415 Bad Bellingen 2

OT Rheinweiler
Telefon 0 76 35 / 5 43



79415 Hertingen
Tel. 0 76 35 / 82 66 92 · Mobil 01 71 / 2 36 01 03

**Vollwärmeschutz an Dach und Wand, Altbausanierungen,
Zimmerer- und Holzbauarbeiten aller Art**

BRUCKRAINHOF

Hofladen und Bauernhofcafé

Leseabend mit Pilgervesper!

Begleiten Sie uns gemeinsam mit Marjorie & Jörg
auf einer Reise der besonderen Art über den
Jakobsweg, von Kanada und über die Panamericana

**am Mi., 16. Sept. um 18.00 Uhr
auf dem Bruckrainhof**

Preis pro Person 12,- €

Anmeldung und Reservierung bis 09.09.2020
im Bruckrainhof in Rümplingen
oder unter 07621 / 14 573

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen Tel. 07621/62253

Binzen Tel. 07621/669499

Efringen Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 24.08. bis 29.08.20

Hackfleisch gemischt Rind und Schwein 100 g € **0,66**

Gulasch gemischt Rind und Schwein 100 g € **0,89**

frisches **Schweinefilet** 100 g € **0,99**

Schweinefilet „Milano“ ofenfertig für Sie zubereitet 100 g € **1,69**

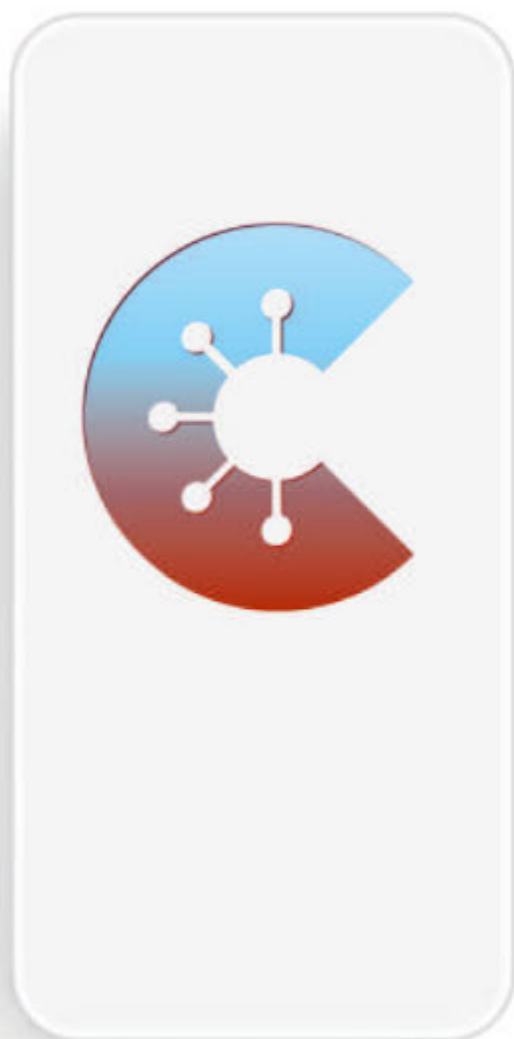
Fleischwurst 100 g € **1,05**

Jägersalami 100 g € **1,39**

F-Chaumes 50 % Fett i. Tr. 100 g € **2,19**

Unser Vesperhit der Woche:

Käseküchli Stück € **1,50**



DIE CORONA-WARN-APP:

HILFT INFEKTIONS- KETTEN ZU UNTERBRECHEN.

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Die
Bundesregierung

KECK Raumausstattung

Renovation
Bodenbeläge
Malerarbeiten
Reparaturen
Restauration
Möbelmontage
Schreinerarbeiten
Polsterarbeiten
Sonnenschutz
Insektenschutz
Sichtschutz

Tel.: +49 (0)7628-6909565
Mobil: +49 (0) 171-4328601
ch.keck@t-online.de

Beim Breitenstein 14/1
D-79588 Efringen-Kirchen

Termine nach Vereinbarung



Ab
26. August
wieder geöffnet

Mittwoch bis Freitag ab 17.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag ab 15.00 Uhr
- Montag und Dienstag Ruhetag -

Auf Ihren Besuch freut sich

Familie M. Soder

Fischinger Weg 57 • Eimeldingen • Tel. 07621 / 628 44



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • Tel. 076288055038 • +4915111511002

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinge

BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten



Familienbetrieb seit 1912

Metzgerei

Christoph Stange

Frische und Qualität aus eigener
Schlachtung und Produktion
Partyservice

Efringen-Kirchen
Gutenau 34
Tel. 07628/12 28

Filiale-Istein
Neue Straße 71
Tel. 07628/9 42 95 53

www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 27.08. - 29.08.2020

Rinderbeinscheiben	kg	6,90 €
Schweineziemer	natur od. mariniert kg	7,40 €
Kalbsbratwürste	Stück	0,90 €
Fleischkäse	100 g	0,89 €
SALAT: Farmersalat	100 g	0,90 €
FISCH: Zanderfilet	100 g	2,39 €
KÄSE: Butterkäse	100 g	0,99 €
Rindfleischpfanne „Burgund“	100 g	1,49 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rind: Bronner, Müllheim; Kalb: Grether, Schlächtenhaus;

Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen; Brendlin, Schliengen; Lamm; Strohmeier, Vogelbach

NEUERÖFFNUNG



**täglich frische Hähnchen, Currywurst,
Burger, Pommes, Chicken Nuggets,
Chicken Wings und Salate**

Mo.-Sa. von 11-20 Uhr geöffnet, So. Ruhetag
direkt bei der Esso Tankstelle, gegenüber Lidl

Auto-Service

Center

Kfz-Meisterbetrieb

Brenneisen GmbH

1. Service und Reparaturen aller Marken nach Herstellervorgaben
2. Neuwagenservice
3. Mobilitätsgarantie
4. Unfallinstandsetzung und Abwicklung
5. TÜV und ASU-Abnahme täglich

Efringen-Kirchen • Industriegebiet • Tel. 07628-8533



Ausführung sämtlicher
Innenputzarbeiten
Außenputzarbeiten
Vollwärmeschutz
DG - Ausbaurbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey
Stuckateurmeister
Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58
Fax 07628/28 47
E-mail: info@allputz.de
www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen
Beim Breitenstein 22/2



KREBS
ELEKTROTECHNIK

Im Mertelacker 2 • 79588 Efringen-Kirchen
07628 1046 • www.krebs-elektrotechnik.de

- Kundendienst / Elektrikinstallation
- Gebäudesystemtechnik / KNX Partner
- Schiffselektrik / Nautik
- Industriemontagen / Steuerungsbau
- Telefonanlagen / LAN Netzwerke
- SAT / BK-Anlagen
- Photovoltaikanlagen / Wärmepumpen
- Vermietung Baustrom / Arbeitsstätten

Fensterbau Hofmann



Wintersweiler

Holzfenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Haustüren
Zimmertüren

Am Neubrunnen 1
79588 Efringen-Kirchen
Fenster-Türen-Studio

www.fenster-hofmann.de
info@fenster-hofmann.de

Telefon 07628/3 87
 Telefax 07628/81 99

Bau- und Möbelschreinerei

Matthias Aldag

Bürgelnblick 16 79588 Efringen-Kirchen
Telefon: 07628/941298 Fax: 07628/800299
info@schreinerei-aldag.com

Fenster, Türen, Sonnenschutz
Küchen, Innenausbau

KAMMERER

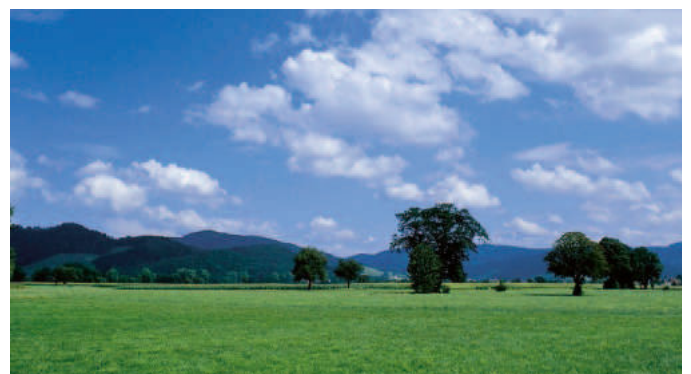
BAUUNTERNEHMEN



Wir bauen für SIE Wohnungen...

Beim Breitenstein 15
79588 Efringen-Kirchen
Tel. 0 76 28-91 91 01
www.kammerer-bau.de

- in Weil am Rhein
- in Lörrach
- in Kändern
- in Riedlingen
- in Huttingen
- in Welmlingen



Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 35 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

Was ist meine Immobilie Wert?

Kostenlose Bewertung unter remax-loerrach.de

Ihr Immobilienexperte für den Landkreis Lörrach berät
Sie gerne unverbindlich und bankenunabhängig.





Mike Bach

IHK zertifizierter Makler

Beratungs-Telefon:
07621/986 8817

RE/MAX Ratgeber
„Privat Verkaufen“



Jetzt downloaden auf
remax-loerrach.de

DR. PETER UNMÜBIG

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Rückrufaktionen Mercedes u.a....?
- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Drohendes Fahrverbot...?

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!

Werderstraße 23 ◆ 79379 Müllheim (Zweigst.)
Tel. 07631/93 60 780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu